

Sürmə

Cəlil Məmmədquluzadə

© Cəlil Məmmədquluzadə “Əsərləri”.

Azərbaycan SSR Elmlər Akademiyası nəşriyyatı. Bakı —1967.

Üç cilddə. İkinci cild.

“Molla Nəsrəddin” jurnalından. 9 iyun 1908-ci il. No 23

Bir neçə vaxtdan bəri idarəmizə gələn kağızların çoxunda bizdən soruşurlar ki,
“müsəlmanların axırı nə olacaq?”. “Irşad” qəzeti də 79-cu nömrəsində bir belə şey
yazmışdı.

Doğrudan da, Turkiyədə Sultan Həmid kimi bir bədbəxti, İranda Mədəli şahın vücudunu,
Əfqanistani, Fasi, Bakını, Danabaş kəndini görən üçün belə sulu vermək təəccüb deyil,
çünki hər bir yana hər bir tərəfdən baxanda görükür ki, işlər bir az şuluqdu.

“Irşad”ın həmin nömrəsində Əhmədbəy deyir ki, “bizi dünyada zəlil və axırətdə biçiz
edən—cəhalətdir”.

Hələ dünyada zəlil olmağımız tutaq ki, doğrudur, amma axırətdə biçiz olmağımıza əgər
Ağayevin əlində bir sübut varsa buyursun; yoxsa quru sözə bizi naümid eləməyə haqqı
yoxdur.

Oxularımızdan iltimas edirəm ki, “Irşad”ın 79-cu nömrəsində Əhmədbəy bikarçılıqdan
yazdığı altı sütunlu baş məqaləyə diqqət etsinlər. Nə bilim “xüləfayı-raşidin” belə gəlidi,
“nəbiyüs-seyf” belə getdi; Teymur, Nadir, flan və behman...

Qadan alım, Ağayev, indi yay fəslidir, indi belə-belə məqalələrin vaxtı deyil; istidən
adamın başı şışır. Qəzeti, ya kitabı açırsan ki, iki sətir oxuyasan, həmin saat adamı yuxu
basır.

Yayın bu istisində kimdir altı sütunlu məqaləni oxuyan? Hələ üç həftə bundan irəlidə
“Irşad”ın 67-ci nömrəsində “Qəribə mənzərə” adlı bekarçılıq məqaləsi var idi; o vədə
dinmədik, “xətir” elədik.

Ey mənim əzizim, indi yaydır, indi sözü qısa demək lazımdır. Bax, müxtəsər, “niyə biz
dünyada xar və zəlil olmuşuq?”. Vəssəlam! Dəxi burada tarix-marix lazımdır; çünki
onsuz da xalqın yuxusu gəlir.

Niyə zəlil olmuşuq? Vəssəlam!

And verirəm oxocularımızı allaha və pəyğəmbərə ki, açsınlar “Hülyətül-müttəqin” kitabının 16-ci səhifəsini və görsünlər ki, orada sürmə çəkməyin fərayizindən nələr yazılıb: “Əz həzrəti-imam Rza əleyhüssəlam mənquləst ki, hər kira zəf dər basırə bəhəm rəsəd həft mil əz sürmeyi-səng dər vəqt-xab dər çəşm kəşəd, çəhar mil dər çəsmi-rast və sə mil dər çəsmi-çəp”; yəni imam buyurubdur ki, hər müsəlmanın gözləri zəif düşsə, gərək yatan vaxt dörd mil sürmə sağ gözünə çəkə və üç mil sol gözünə.

“Və dər rəvayəti-digər fərmud ki, sürmə kəşidən quvveyi-çimara ziyad mikonəd”. Bunu tərcümə eləməyə utanırıq.

İndi gələk mətləbə.

Niyə zəlil olmuşuq? Ondan ötrü ki, gözlərimiz o dərəcədə zəifləşib ki, dünyada heç şeyi görmürük. Nədir bunun çarəsi? Əgər “Hülyətül-müttəqin” kitabının nəsihətini qəbul eləsək, bunun çarəsi gecələr yatanada gözümüzə yeddi mil sürmə çəkməkdir.

Yoxsa, Əhmədbəy yazan kimi, bir yandan deyirik ki, imam belə buyurub, bir yandan da gözümüz zəifləşəndə qaçıraq rus həkiminin yanına.

Vəssəlam.

O ki, qaldı nə bilim dəmir yol, telefon, telegram — bunların mənasını Əhmədbəy başa düşmür.

Avropa millətlərini allah-taala biz müsəlmanlar üçün xidmətçi qərar verib: qoy canları çıxsın, min zəhmətlərlə dəmir yol icad eləsinlər. Bir az qara puldur, ataram ağızına, minib gedərəm ziyanətimə.

Bəli, Əhmədbəy deyir: cəhalət, cəhalət! Yox, vallah nə qədər canım saqdır, deyəcəyəm: sürmə, sürmə!..

Molla Nəsrəddin

Veb direktor: Betti Bleyer

Mətni yiğdi: Nərgiz Abadi

Veb üçün hazırladı: Ülviiyə Məmmədova

AZERİ.orga qoyuldu: sentyabr, 2003